



# Návod k použití

Hyper AIR *hybrid*

**Hyper Air *hybrid***

Antidekubitní matrace se vzduchovými komorami  
Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití a dbejte varování!

Název produktu	Hyper AIR hybrid
Obsah balení	<ul style="list-style-type: none"><li>Antidekubitní matrace se vzduchovými komorami a pěnovým jádrem</li><li>PU potah (odnímatelný, se zipem)</li><li>Návod k použití (V01), návod k použití v dalších jazycích naleznete zde: <a href="http://manuals.funke-medical.eu">manuals.funke-medical.eu</a></li><li>Profylaxe dekubitů</li><li>Antidekubitní terapie až do úrovně 4 (Seiler / EPUAP)</li><li>Terapie proti bolesti</li><li>Pro pacienty s vysokým rizikem výskytu dekubitů</li></ul>
Indikace / Oblasti použití	
Kontraindikace	Neznámé
Min. - max. povolená váha pacienta	0 – 250 kg
Materiál	Jádro: PU pěna (HR / Gel / Visco pěna / ECOLAST) Vzduchové komory: PU fólie, PU pěna Potah: Materiál nosiče PES potažený PU
Rozměry	Šířka: 90 – 120 cm Délka: 196 – 200 cm 16 kg (90/200 cm)
Hmotnost produktu	
Číslo podpory (dle definice v §139 SGB V)	
Zdravotnické zařízení	Třída 1, MDR 2017/745 
Technická bezpečnost / ohnivzdornost	Test ohnivzdornosti dle DIN EN 597 I + II, BS 7175 sec 3 crib 5, BS 7177
Testování na toxikologickou neškodnost / biokompatibilitu	DIN EN ISO 10993-5, DIN EN ISO 10993-1, DIN EN ISO 10993-10 <ul style="list-style-type: none"><li>Před prvním použitím musí být systém připraven pro první použití (viz. "Příprava systému pro použití")</li><li>Vhodné pro nastavitelné lehací plochy</li><li>Boční zábradlí by mělo být min. 22 cm nad horní částí matrace</li></ul>
Varování	5 let na funkční vlastnosti pěnového jádra (podílová odpovědnost) Ne
Záruka	Potah lze dezinfikovat a očistit komerčně dostupnými dezinfekčními prostředky vyrobenými z isopropanolu (např. Bacillol) nebo jinými vhodnými přípravky uvedenými na seznamu DGHM (např. čisticí hadřík ECOLAB Incidin OxyWipe S XL). Chemoterminální čištění potahu pomocí běžných domácích čisticích prostředků je možné. Pro opětovné použití potah sterilizujte autoklávacím dle pokynů RKI.
Údržba	
Instrukce pro čištění (potah matrace)	
	
Instrukce pro čištění (jádro)	Pěnové jádro bez potahu lze čistit domácími prostředky. Toho lze dosáhnout namočením kontaminované oblasti nebo postřikem celého pěnového jádra dezinfekčním prostředkem (např. Bacillol nebo pěnový sprej ECOLAB Incidin OxyFoam S s peroxidem vodíku). Poté musí být pěnové jádro vysušeno na vzduchu. Pro opětovné použití pěnové jádro sterilizujte autoklávacím dle pokynů RKI.
Příprava systému pro použití	<ol style="list-style-type: none"><li>Vyjměte matraci z krabice ihned po obdržení.</li><li>Vložte matraci na postel.</li><li>Všimněte si potisku na horní části matrace „THIS SIDE UP“ (touto stranou nahoru) - ventil musí být na čele postele.</li><li>Otevřete ventil vytažením a počkejte cca. 5 minut, dokud se vzduchové komory jednotlivě nenafouknou. Poté zavřete ventil stisknutím.</li><li>Položte pacienta na matraci. Opatrně otevřete ventil zatažením za modrý uzávěr, aby unikl vzduch a zároveň proveďte test prstem: položte dlaň pod hýždě. Optimálního pohodlí při ležení je dosaženo, když je možný pouze mírný pohyb prstu o 1 - 2,5 cm.</li><li>Je doporučena každodenní kontrola správného plnění vzduchových komor, v případě potřeby proveďte úpravu plnění.</li></ol>

RKI = Institut Roberta Kocha

DHGM = Německá Společnost pro Hygienu a Mikrobiologii

MPG = Zákon o zdravotnických zařízeních

Autoclaving = při 105 stupních C a po dobu 55 minut

Výrobce v souladu s MPG a MDR 2017/745

Funke Medical AG – Aehrenfeld 10 – 46348 Raesfeld – Telefon: +49-2865-266 93 50 – Fax: +49-2865-8133